

IN THE CLAIMS

Claim 1 has been amended as follows:

1. (Currently Amended) An above table of transillumination device comprising:
 - a radiator stand having a horizontal axis; ~~an x ray radiator;~~
 - an x ray radiator;
 - a radiator carrier to which said x ray radiator is mounted, said radiator carrier being rotatable around said horizontal axis for simultaneously rotating said x-ray radiator;
 - an anti rotation lock disposed for interacting between said radiator carrier and said radiator stand to, in a locked state, prevent said rotation of said radiator carrier around said horizontal axis, said lock having a release lever which, when released, allows said rotation; and
 - said radiator carrier having a handle forming a manually actable actuatable
unlocking lever disposed at a front side of said radiator carrier
facing away from said radiator stand, and a transmission device
connecting said manually actable actuatable unlocking lever to said
release lever of said lock allowing unlocking of said lock by manual
actuation of said unlocking lever, said handle being fastened to said
radiator carrier by fastening legs around which said handle is pivotable
relative to said radiator carrier, with pivoting of said handle releasing
said release lever of said lock.

Claim 2 has been amended as follows:

2. (Currently Amended) An above table transillumination device as claimed in Claim [[I]] 1 wherein that said transmission device is a Bowden cable.

Claim 3 has been amended as follows:

3. (Currently Amended) An above table transillumination device as claimed in Claim 1 wherein said ~~radiator carrier has a handle~~ is C shaped handle forming ~~said unlocking lever~~.

Claim 4 has been cancelled.

4. (Cancelled)